SII 22.250: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 250. (A.R. No. 250 of 1906) NORTH ARCOT DISTRICT, CHEYYAR TALUK, TIRUPPANAṅGĀḌU. ŚIVA TEMPLE—ON THE SAME WALL. VĪRA KUMĀRA KAMPAṆA (KAMPA II)—Śaka 1289 (Wrong for 1290)

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0250

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0250.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-05 22:52 (9399e72)

Summary

The details of the date are given as Kīlaka, Āvaṇi 2[4], Simha, śu. 5, Friday, Chitrā which would correspond to A.D. 1368, August 18. It was Āvaṇi 21 not 24. The inscription records the appointment by the temple authorities of a certain Ārya Bhāradvāji-Mudali *alias* Vijayaśiṅgadēva of the Bōdāyanasūtra as supervisor of the affairs of the temple assigning to him a house for his residence.

Edition

〈1〉 **svasti śrīmaN** Arirāyavipāṭaṉ pāṣa**i**kku tappuvarāyar kaṇṭaṉ **mahāmaṇḍaliś-varaṉ śrī** viraku**māra** kampaṇayuṭaiyaṟku cellāniṉṟa cakā**bdaM** 1000 2 100 8 10 9-mel cellāniṉṟa kilaka varu**ṣaM** Āvaṇi ೮ 2 10 (4)-൭ **siṁha**nāyaṟṟu **pūrvapakṣa**ttu **pa**ncamiyum veḷḷikkiḻamaiyum peṟṟa〈2〉 cittirainā̤ Āriyaril **bhotānyasūtra**ttil

bhāradvāji mutaliyāṉa vicaya ciṅkatevaṉukku tiruppaṉaṅkāṭṭil viṭaiyiṉmel varuvārum Aṭaiyilaṉpuṭaiyārum Aruḷicceytappaṭikku yikkoyilil U<ṭ>kkaṅkāṇiyum pala mutal kaṅkāṇiyum nammuṭaiya muttiraiyu miṭṭu nammuṭaiya vācalumakak kaṭavarākavum<3> Ippaṭikku Ivanṉukku kuṭuttom caṉtirātittavaraiyāka Ivaṉukku maṉaiyum maṉaipaṭaippum Āṭiyaruḷuvāṉa maṉaikku vaṭakku Ati(ru)ṅkaḷalpperumāḷ maṉaikku teṟku mukkol taṟai kuṭuttom Itu caṉtirātittavaraiyāka yivaṉukku naṭakkumpaṭi kuṭuttom Ivai Āṇṭaperumāḷ tirucciṟṟampalapaṭṭaN Eḻuttu<4> Ivai cirāḻvāṉ tillai kū<t>tapaṭṭaN Eḻuttu Ivai koyilkaṇakku Āḷavaṉtāṉ Eḻuttu ൬

Bibliography

Digital edition of SII 22.250 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 197, item 250.